

Dokument zur Identifizierung von Equiden Identification document for Equidae / Document d'identification des équidés

EQUIDENPASS

einheitlich Züchterbescheinigung/including breeder's certificate

Name des Equiden/Equidien/Name

Tammuz
a.d. Tamara (GER)

Rasse/Breed/Race

Englisches Vollblut

Thoroughbred

Pur Sang

DEUTSCHER GALOPP e.V.

Verband für Vollblutzucht und Rennen

Rennbahnstr. 154 • 50737 Köln

Fon +49 (0)221-74 98 30

Fax +49 (0)221-74 98 65

info@deutscher-galopp.de

https://deutscher-galopp.de



Mit Herzblut für Vollblut.

Dient nicht zum Nachweis des Eigentums

Does not serve as proof of ownership/Ne sert pas de preuve de propriété

Identifizierung

Teil A – Identifizierungsdetails / Identification details / Détails d'identification

(1)(a) Art / Species / Espèce	(2)(a) Geburtsdatum / Date of birth / Date de naissance	(4) Individueller Code oder Lebensnummer (15 Stellen) / Unique Code or life number (15 digits) / Code unique d'identification valable à vie (15 chiffres)
(1)(b) Geschlecht / Sex / Sexe	(2)(b) Geburtsort und -land / Place and country of birth / Lieu et pays de naissance	Strichcode (optional) / Bar-Code (optional) / Code-barres (optionnel)

(3)(a) **Pferd**

(1)(a) **Hengst**

(1)(b) **Colt/Male**

(2)(a) **24.05.2023**

(2)(b) **82395 Gestüt Hachtsee**

Deutschland

(3)(b) **276GER000448280**

(4) **276GER000448280**

(5) **Transponder-Code**

(falls vorhanden) / Transponder code (where available) / Code du transpondeur (si disponible)

(6) **Lesesystem**

(falls nicht ISO 11784) / Reading system (if not ISO 11784) / Système de lecture (si différent de ISO 11784)

(6) **276020000531373**



(6) **Alternative Methode zur Identitätsüberprüfung**

(if applicable) / Méthode alternative de vérification d'identité (si applicable)

(7) **Informationen zu anderen geeigneten Methoden, mit denen die Identität des Tieres zweifelsfrei festgestellt werden kann (Blutgruppe/DNA-Code) (optional) / Information on any other appropriate method providing guarantees to verify the identity of the animal (blood group/DNA code) (optional) / Information sur toute autre méthode appropriée donnant des garanties pour vérifier l'identité de l'animal (groupe sanguin/code ADN) (optionnel)**

(7) **Parentage tested (DNA) - Nr. 0922423**

3) Beschreibung / Description / Signalement

(3)(a) Farbe /Colour/Robe	(3)(b) Kopf /Head/Tête	(3)(c) Vorderbein links /Foreleg L/An. G	(3)(d) Vorderbein rechts /Foreleg R/An. D	(3)(e) Hinterbein links /Hind leg L/Post G	(3)(f) Hinterbein rechts /Hind leg R/Post D	(3)(g) Körper /Body/Corps	(3)(h) Abzeichen /Markings/Markes
------------------------------	---------------------------	---	--	---	--	------------------------------	--------------------------------------

(3)(a) braun / Bay / Bai

(3)(b) Stirnwirbel über der Auglinie --

(3)(c) keine Abzeichen --

(3)(d) keine Abzeichen --

(3)(e) Fessel weiß; Kronfleck --

(3)(f) Fessel weiß; Kronfleck --

(3)(g) Wirbel beiderseits Mitte Mähnenkamm; Wirbel Mitte Luftröhre --

Name und Anschrift des Empfängers dieses Dokuments

/Name and address of person to whom document is issued

/Nom et adresse du destinataire du document

Gestüt Hachtsee

Hachtsee 1

82395 Obersöchering

(8) Datum /Date/Date

(9) Ort /Place/Lieu

(10) Unterschrift der qualifizierten Person (Name in Großbuchstaben)

/Signature of qualified person (name in capital letters)/Signature de la personne qualifiée (nom en lettres capitales)

(11) Stempel der zuständigen Behörde oder beauftragten Stelle

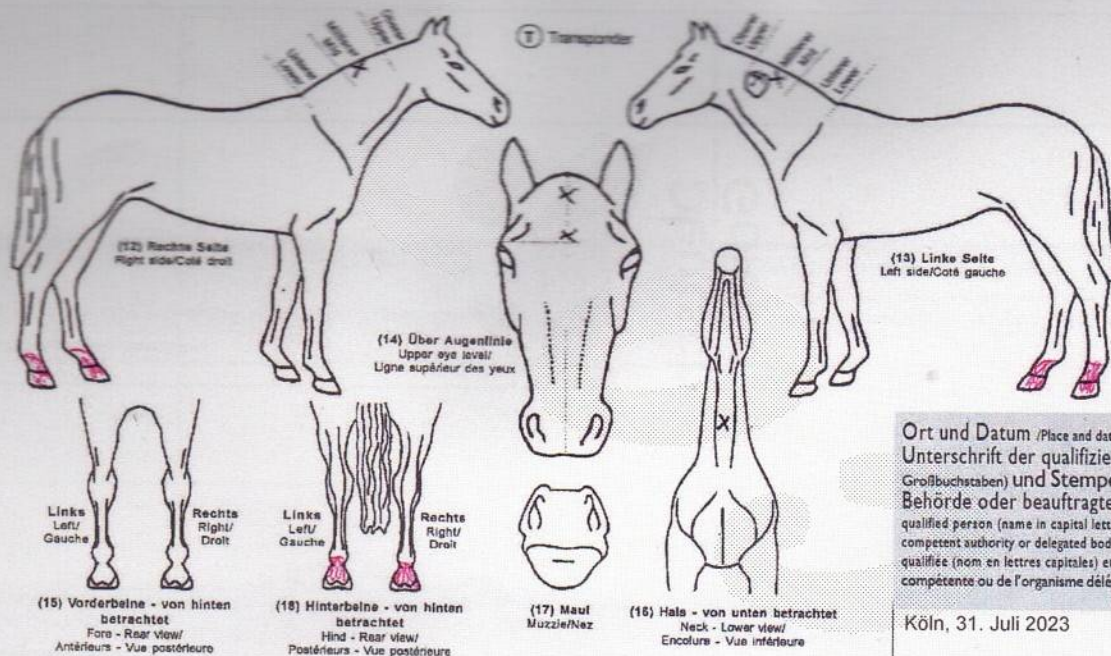
/stamp of competent authority or delegated body/Cachet de l'autorité compétente ou de l'organisme délégué

Dr. H. Kephau



Transponder-Code

/Transponder code/Code du transpondeur



Ort und Datum /Place and date/Lieu et date

Unterschrift der qualifizierten Person (Name in Großbuchstaben) und Stempel der zuständigen Behörde oder beauftragten Stelle /Signature of the qualified person (name in capital letters) and stamp of the competent authority or delegated body /Signature de la personne qualifiée (nom en lettres capitales) et cachet de l'autorité compétente ou de l'organisme délégué

Köln, 31. Juli 2023

Dr. H. Kephau



Hinweis

/Note/Remarque

Der Ort der Transponderimplantation ist auf dem Equidenriss mit einem ① zu kennzeichnen /Implant location of transponder shall be marked with a ① on the outline of the equidae/L'endroit où le transpondeur est implanté doit être marqué par un ① sur le contour de l'équidé

Abschnitt IV: Einzelheiten zum Eigentümer /Details of ownership/Coordonnées du propriétaire

1. Im Hinblick auf Wettkämpfe, die von der Internationalen Reiterlichen Vereinigung (FEI) ausgerichtet werden, haben Pferde die Staatsangehörigkeit ihres Eigentümers.
2. Bei Eigentümerwechsel ist das Identifizierungsdokument unter Angabe von Namen und Anschrift des neuen Eigentümers zwecks Neueintragung und Weiterleitung an den neuen Eigentümer unverzüglich bei der Ausstellungsstelle, Organisation, Vereinigung oder amtlichen Stelle einzureichen.
3. Hat das Pferd mehrere Eigentümer bzw. ist das Pferd Eigentum eines Unternehmens, so sind Name und Staatsangehörigkeit der für das Pferd zuständigen Einzelperson im Identifizierungsdokument einzutragen. Haben die Eigentümer verschiedene Staatsangehörigkeiten, so müssen sie einvernehmlich über die Staatsangehörigkeit des Pferdes entscheiden.
4. Sofern die FEI das Leasing eines Pferdes durch einen nationalen Pferdesportverband genehmigt, sind die Einzelheiten dieser Transaktion von der betreffenden Vereinigung schriftlich festzuhalten.

1. For competition purposes under the auspices of the International Federation for Equestrian Sports (FEI) the nationality of the horse shall be that of its owner.
2. On change of ownership the identification document must immediately be lodged with the issuing body, organisation, association or official service, giving the name and address of the new owner, for re-registration and forwarding to the new owner.
3. If there is more than one owner or the horse is owned by a company, then the name of the individual responsible for the horse must be entered in the identification document together with his nationality. If the owners are of different nationalities, they have to determine the nationality of the horse.
4. When the FEI approves the leasing of a horse by a national equestrian federation, the details of these transactions must be recorded by the national equestrian federation concerned.

1. Pour les compétitions sous compétence de la Fédération équestre internationale (FEI), la nationalité du cheval doit être celle de son propriétaire.
2. En cas de changement de propriétaire, le document d'identification doit être immédiatement déposé auprès de l'organisation, l'association ou le service officiel l'ayant délivré avec le nom et l'adresse du nouveau propriétaire afin de le lui transmettre après ré-enregistrement.
3. S'il y a plus d'un propriétaire ou si le cheval appartient à une société, le nom de la personne responsable du cheval doit être inscrit dans le document d'identification ainsi que sa nationalité. Si les propriétaires sont de nationalités différentes, ils doivent préciser la nationalité du cheval.
4. Lorsque la FEI approuve la location d'un cheval par une Fédération équestre nationale, les détails de ces transactions doivent être enregistrés par la Fédération équestre nationale intéressée.

Datum der Eintragung durch die Organisation,
Vereinigung oder amtliche Stelle

/Date of registration by the organisation, association, or official service

/Date d'enregistrement par l'organisation, l'association ou le service officiel

Name, Anschrift, Staatsangehörigkeit des
Eigentümers/der Eigentümerin

/Name, address, nationality of owner

/Nom, adresse, nationalité du propriétaire

Stempel der Organisation, Vereinigung oder
amtlichen Stelle und Unterschrift

/Stamp of the organisation, association or official service and signature

/Cachet de l'organisation, association ou service officiel et signature

24.05.2023

Gestüt Hachtsee

Hachtsee 1

82395 Obersöcherling

26.10.2024

Reinstall Gestüt Hachtsee
Hachtsee 1

82395 Obersöcherling



Unterschrift des Eigentümers/der Eigentümerin /Signature of owner/Signature du propriétaire

Unterschrift des Eigentümers/der Eigentümerin /Signature of owner/Signature du propriétaire

Unterschrift des Eigentümers/der Eigentümerin /Signature of owner/Signature du propriétaire

Unterschrift des Eigentümers/der Eigentümerin /Signature of owner/Signature du propriétaire

11. Abstammung⁽⁷⁾⁽⁸⁾

11.1. Vater [Zuchtbuchnummer und -abteilung]

Name **Fearless King (GB)**
Name/Nom

Farbe **braun**
Colour/Robe Bay/Bai

Lebensnr. **8260GB45251317T**
Life number/Numéro identification

Geburtsjahr **2017**
Year of birth/Année de naissance

Kingman (GB)
8260GB45159720T

11.1.1. Großvater väterlicherseits [Zuchtbuchnr. u. -abt.]

Astrelle (IRE)

Invincible Spirit (IRE)
IRE1067242

11.1.1.1.1. Urgroßvater väterlicherseits [Zuchtbuchnr. u. -abt.]

Zenda (GB)

11.1.1.2.1.1. Urgroßmutter väterlicherseits [Zuchtbuchnr. u. -abt.]

Makfi (GB)
8260GB45091708T

11.1.2.1.1.1. Urgroßvater väterlicherseits [Zuchtbuchnr. u. -abt.]

Miss Mariduff (USA)

Green Desert (USA)
4062183

Rafha (GB)
4334587

Zamindar (USA)
4247094

Hope (IRE)
4358591

Dubawi (IRE)
IRE24069148

Dhelaal (GB)

Hussonet (USA)
4023191

Dabrin (FR)
2503FR05772051T

11.2.1. Großvater mütterlicherseits [Zuchtbuchnr. u. -abt.]

Taita (GER)
276GER000130510

11.2.2. Großmutter mütterlicherseits [Zuchtbuchnr. u. -abt.]

Har Todi (POL)

11.2.1.1.1. Urgroßvater väterlicherseits [Zuchtbuchnr. u. -abt.]

Rumored (USA)

11.2.1.2.1.1. Urgroßmutter väterlicherseits [Zuchtbuchnr. u. -abt.]

Big Shuffle (USA)
2391384

11.2.2.1.1.1. Urgroßvater väterlicherseits [Zuchtbuchnr. u. -abt.]

Tamarita (GER)
GER00002184

11.2.2.2.1.1. Urgroßmutter väterlicherseits [Zuchtbuchnr. u. -abt.]

Sunday Silence (USA)
4351185

Tricky Code (USA)
4698591

Royal Academy (USA)
4514687

Bright Generation (IRE)
4664290

Super Concorde (USA)
4069175

Raise Your Skirts (USA)
4069072

Acatenango (GER)
0048382

Tamacana (GB)
0023989

Datum (TT/MM/JJJJ) /Date (dd/mm/yyyy) /Date (jj/mm/aaaa)	Ort und Land /Place and country/Ville et pays	Grund der Kontrolle (Turnier, Gesundheitszeugnis usw.) /Purpose of check (event, health certificate usw.) /Motif du contrôle (concours, certificat sanitaire usw.)	Name (in Großbuchstaben), Amtsbezeichnung und Unterschrift der Person, die die Identität überprüft /Name (in capital letters), capacity of official verifying the identity and signature /Nom (en lettres capitales), qualité de la personne ayant vérifié l'identité et signature

Datum (TT/MM/JJJJ) Ort, Region Land, Country	Bezeichnung, Name/Flu Charge-Number, Name/Flu	Krankheit(en) / Disease/Pathogen	Name (in Großbuchstaben) und Unterschrift des Tier- ärztes/der Tierärztin (Name in capital letters) and signature of veterinarian/Name des vétérinaire/vétérinaire et signature du vétérinaire
02.02.2024 D Haddsee	ProteqFlu-Te E97139 10/07-2024	Flu/te	Tierärztliche Praxis Fohlenweide Paul-Ernst-Straße 40 82549 Königsdorf Tel.: 08179-9974050
05.03.2024 D Haddsee	ProteqFlu-Te E97139 10/07-2024	Flu/te	Tierärztliche Praxis Fohlenweide Paul-Ernst-Straße 40 82549 Königsdorf Tel.: 08179-9974050
02.08.24	ProteqFlu Lot: F06848 Exp.: 23/11-2025	Flu	Tierärztliche Praxis Fohlenweide Paul-Ernst-Straße 40 82549 Königsdorf Tel.: 08179-9974050
23.04.2025 St. Vender	ProteqFlu-Te Lot: G59533 Exp.: 28/11-2025	Influenza Jedenfalls	Tierarztpraxis Gartenstraße 8 · 66629 Oberkirchen Telefon 06855-258 Loshheimer Str. 26 · 66687 Nunkirchen Telefon 06874-7190
11. IIII 2025	ProteqFlu Lot: G45078 Exp.: 18/06-2027	Influenza	Tierarztpraxis Gartenstraße 8 · 66629 Oberkirchen Telefon 06855-258 Loshheimer Str. 26 · 66687 Nunkirchen Telefon 06874-7190

Abschnitt VIII: Andere Krankheiten als Pferdegrippe

/Diseases other than equine influenza/Maladies autres que la grippe équine

Impfpass

Die Einzelheiten jeder Impfung von Equiden sind deutlich und detailliert einzutragen und durch Namen und Unterschrift des Tierarztes/der Tierärztin zu attestieren.

Vaccination record

Details of every vaccination which the equine animal has undergone must be entered clearly and in detail, and completed with the name and signature of veterinarian.

Enregistrement des vaccinations

Toute vaccination subie par l'équidé doit être portée dans le cadre ci-dessous de façon lisible et précise et complétée par le nom et la signature du vétérinaire.

Datum /Date/Date Ort /Place/Lieu Land /Country/Pays	Bezeichnung /Name/Nom Chargen-Nummer /Batch number/Numéro du lot	Impfstoff /Vaccine/Vaccin Krankheit(en) /Disease(s)/Maladie(s)	Name (in Großbuchstaben) und Unterschrift des Tierarztes/der Tierärztin /Name (in capital letters) and signature of veterinarian
20.02.2024	Equip® EHV-1,4 zgetis Ch. #: 615457 Verw. bis: 03/2025	EHV 1,4	Tierärztliche Praxis Fohlenweide Paul-Ernst-Straße 40 82549 Königsdorf Tel.: 08179-9974050
20.03.2024	Equip® EHV-1,4 zgetis Ch. #: 615457 Verw. bis: 03/2025	EHV 1,4	Tierärztliche Praxis Fohlenweide Paul-Ernst-Straße 40 82549 Königsdorf Tel.: 08179-9974050
20.08.24	Equip® EHV-1,4 zgetis Ch. #: 717086 Verw. bis: 10/2026	EHV 1,4	Tierärztliche Praxis Fohlenweide Paul-Ernst-Straße 40 82549 Königsdorf Tel.: 08179-9974050
23.08.2025 St. Wendel - D -	Equip® EHV-1,4 zgetis Ch. #: 735799 Verw. bis: 11/2026	EHV 1,4	Tierärztliche Praxis Fohlenweide Paul-Ernst-Straße 40 82549 Königsdorf Tel.: 08179-9974050
5.02.2025 St. Wendel - D -	Proteq West Nile G62245 05/12-2026	West Nile	Tierärztliche Praxis Fohlenweide Paul-Ernst-Straße 40 82549 Königsdorf Tel.: 08179-9974050
St. Wendel - D -	G62245 05/12-2026	West Nile	Tierärztliche Praxis Fohlenweide Paul-Ernst-Straße 40 82549 Königsdorf Tel.: 08179-9974050
1. JULI 2025	Equip® EHV-1,4 zgetis Ch. #: 801175 Verw. bis: 09/2027		Tierärztliche Praxis Fohlenweide Paul-Ernst-Straße 40 82549 Königsdorf Tel.: 08179-9974050